



POSTFACH 11 05 23
45335 ESSEN
WOLFSBANKRING 9
45355 ESSEN
GERMANY

TELEFON
+49 201 68504-0
TELEFAX
+49 201 68504-31

INFO@PAGEL.COM
WWW.PAGEL.COM

ZERTIFIKAT

zur Qualitätsüberwachung von Vergussarbeiten mit **PAGEL-VERGUSSMATERIALIEN**

Supervisor de Aplicaciones de Grouting
(Überwacher von Vergußmörtelarbeiten)

Für die Firma:

YaYa Materiales, S.L.U.
dept. PAGEL morteros especiales
Herrn Neil Spindler
Cno. de La Era, 16
E-38750 El Paso
San Miguel de La Palma (TF) - Islas Canarias
Tel.: (0034) 922.485.450
Fax: (0034) 922.486.206
Homepage: www.yaya.es

Auststellungsdatum: 06.12.2013

Hiermit bescheinigen wir Herrn Neil Spindler,

Technischer Direktor
YaYa Materiales, S.L.U.,

dass er befähigt ist, die Ausführung von Vergussarbeiten, die mit den PAGEL Vergussmaterialien durchgeführt werden, qualitativ überwachen kann.



ZERTIFIKAT

zur Qualitätsüberwachung
von Vergussarbeiten mit PAGEL-VERGUSSMATERIALIEN
Supervisor de Aplicaciones de Grouting (Überwacher von Vergußmörtelarbeiten)

Die Überwachungsaufgaben auf Baustellen beziehen sich dabei auf die Nachweise der Vergussmaterialeigenschaften und die Konformität zu den technischen Materialeigenschaften der PAGEL – Vergussmaterialien bzw. zu den Vergussmaterial - Produktspezifikationen.

Maßgebend zum Nachweis der Produkt – Konformitäten sind in jedem Fall die gültigen technischen Produktdatenblätter und die darin aufgeführten Materialspezifikationen sowie die Verarbeitungsvorschriften in der jeweils gültigen Fassung.

Verarbeitungsvorschriften:

- Untergrundvorbereitung
- Vornässen
- ggf. erforderliche Schalung
- Mischen
- Mischwasserqualität
- Grenztemperaturen für die Anwendung
- Nachbehandlung

Eine bauleitende Tätigkeit oder eine sachverständige Planung wird hiermit nicht erfasst.

Für die Überwachung der Herstellung der Mischungen werden auf der Baustelle Vergussprotokolle für Vergussabschnitte angefertigt.

Diese Vergussprotokolle werden dann in 3 – facher Ausfertigung erstellt und weitergeleitet:

- 1 x für die Baustelle
- 1 x PAGEL Spezial – Beton
- 1x für den Zertifizierer / Überwacher

Für weitergehende Qualitätsüberwachungen hinsichtlich der Prüfung von Festmörteleigenschaften gelten die in den PAGEL – Technischen – Produktspezifikationen aufgeführten Prüfkörperabmessungen und Lagerungsbedingungen entsprechend den aufgeführten Normen.



ZERTIFIKAT

zur Qualitätsüberwachung
von Vergussarbeiten mit PAGEL-VERGUSMATERIALIEN
Supervisor de Aplicaciones de Grouting (Überwacher von Vergußmörtelarbeiten)

Bei von den PAGEL-Produktspezifikationen abweichenden Prüfkörperabmessungen und oder Lagerungsbedingungen werden evtl. erforderliche Korrelationsfaktoren bei **PAGEL-Spezial – Beton GmbH & Co.KG** abgefragt.

Essen, 06.12.2013

**PAGEL Spezial – Beton
GmbH & CO.KG**